



In the name of Allah, the compassionate, the merciful
به نام خداوند بخشنده مهربان

سرنشنامه	: صادقی، هادی، ۱۳۴۱ - - Sadiqi, Hadi , 1962
عنوان قرارداد	: درآمدی بر کلام جدید، ترکی
عنوان و نام پدیدآور	: MODERN KĀLAM[Book]/ Müəllif Hadi Sadiqi; Çevirən Xəyal Tofiqoğlu.
مشخصات نشر	: Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center, 2022= 1400.
مشخصات ظاهری	: ۲۵۶ص.
شابک	: 978-600-429-982-4
وضعیت فهرست نویسی	: قیبا
یادداشت	: ترکی آذربایجانی.
موضوع	: کلام
موضوع	: Islamic theology*
شناسه افزوده	: توفیق اوغلو، خیال، مترجم
شناسه افزوده	: Tofiqoğlu, Xəyal
شناسه افزوده	: جامعه المصطفی(ص) العالمية، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی(ص)
شناسه افزوده	: Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center
رده بندی کنگره	: BP۲۰۳/ص۲۰۴۹۵ ۱۴۰۰
رده بندی دیویی	: ۲۹۷/۴
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۷۵۵۴۰

مرجع تولید: مجتمع آموزش عالی حکمت و مطالعات ادیان

این کتاب با کاغذ جامبی منتشر شده است

این کتاب با دستور ریاست محترم المصطفی ﷺ و مدیر انتشارات در اسفند ماه ۱۴۰۰ به چاپ رسید (فرآیند)**

BA0528

MODERN KĀLAM

Müəllif: Hadi Sadiqi

Çevirən: Xəyal Tofiqoğlu

Year of publication(second Print): 1443 AH/ 1400 Sh/ 2022 m

Publisher: Qum, Al-Mustafa International Publication and Translation Center

Printing: chapkhaneh dijital almostafa's

Print-run: 500

/ مترجم: خیال ولی اف درآمدی بر کلام جدید

مؤلف: هادی صادقی

ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

Distribution Centers

- Al-Mustafa Translation and Publication Center, 18th alley corner, Western Mu'allim St., Qom, Iran
Tel: +98 25 37836134
Fax: (Ex.105) 025 37839305
- Al-Mustafa Translation and Publication Center, Säläriya Three Ways, Mohammad Amin Boulevard, Qom, Iran
Tel: +98 25 32133106

📧 pub_almustafa

🛒 pub-almustafa.ir

✉ miup@pub.miu.ac.ir

Thanks are due to those who assisted us in making this work available

Publication manager: Mustafa Noubakht

Production manager: Jafar Qasimi Abhari

Technical supervisor: Sayyid Muhammad Reza Jafari

Printing and publication supervisor: Ayyub Jamali

Graphic supervisor: Masud Mahdavi

All rights reserved

Given the high costs of printing and publication and the problems that it involves, no natural or legal person is allowed to reproduce, distribute, or transmit any part of this publication in any form or by any means, including photocopying, recording or other electronic and mechanical methods or publishing in the cyberspace. A subsequent violation by any private or legal entity will result in legal action.



Al-Musafa International
Translation and Publication Center

MODERN KƏLAM

Müəllif

Dr. Hadi Sadiqi

Çevirən

Xəyal Tofiqoğlu

Publisher's Forward

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the “questions” are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions.

This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind... Those “questions” are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We dearly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

**Al-Mustafa International
Publication and Translation Center**

MÜNDƏRİCAT

ÖN SÖZ	13
1. GİRİŞ	17
Kəlam, İlahiyyat, fəlsəfə.....	17
Kəlam elminin tərifli.....	18
Fəlsəfə.....	19
Fəlsəfenin metodu və hədəfi.....	20
Din fəlsəfəsi.....	20
Yeni kəlam elmi.....	21
Din fəlsəfəsi və yeni kəlam elmi.....	22
Kəlam elminin metodu.....	23
Xülasə.....	24
Suallar:.....	24
I BÖLÜM: DİNİ EPİSTEMOLOGİYA	
2. AĞIL VƏ İMAN	27
Dinin tərifli.....	28
İmanın tərifli.....	28
Ağılın tərifli və funksiyaları.....	30
İfrat fideizm.....	32
İmanın XÜSUSİYYƏTLƏRİ.....	33
İfrat fideizmin problemləri.....	35
Mötədil fideizm.....	37
Mötədil fideizmin problemləri.....	39
İfrat rasionalizm.....	40
İfrat rasionalizmin problemləri.....	41
Mötədil rasionalizm.....	42
Xülasə.....	49
Suallar:.....	52
3. RASİONAL MÜQƏDDƏSLİK	53
Rasionallığın mənalari.....	53

Müqəddəsliyin mənaları	54
Müqəddəs VARLIĞIN səciyyələri	58
Müqəddəslik qazanmağın gedişatı	58
Dini biliklərin rasionallığı	59
İmanın növləri	60
Dini biliklərin müqəddəsliyi	60
Tədqiq, təqlid, təqdis	62
Müqəddəs və QEYRİ-müqəddəs biliyin fərqi	63
Həyatın bütün sahələrində təqlid	63
Xülasə:	66
Suallar:	67
4. DİNİ MÜDDƏALAR: MƏNALI, YOXSƏ MƏNASIZ?	69
Mənanın verifikasiyası prinsipi	69
Mənanın verifikasiyası (doğrulanma) prinsipi	70
Mənanın falsifikasiyası prinsipi	70
Reallığı əks etdirən hökmlər	71
Ekspərimental müddəalar	73
Dini müddəalar	74
Təcrübəsi mümkün dini müddəalardan nümunəLƏR	75
Xülasə:	78
Suallar:	79
5. ŞƏRİƏT: SAMİT, YOXSƏ NATİQ?	81
Din və təbiət	81
Məna dəyişkənliyi	82
Dil və sazış	82
Mənanın kəşf və ixtirası	83
Tanrının kəlamı, insanın sözü	84
Mənanın vahidliyi və batını	86
Xülasə:	87
Suallar:	88
II BÖLÜM: İNSAN VƏ TANRI	
6. DİN İNSAN ÜÇÜNDÜR, YOXSƏ İNSAN DİN ÜÇÜN?	91
Müasir insanın düşüncədən üstünlüyü	91
Dinin hədəfi	92
İnsanın maraqları	93
1. Dürüstlük tələbi (haqsevərlik)	93
2. Mənafeyi (tədbirli) düşünmə	94
Xülasə:	97
Suallar:	98
7. TƏKLİF: ZƏHMƏT, YOXSƏ RƏHMƏT	99
Modernistlərin tanrısı	99
Tanrının orijinal təsvirləri	100
Ümumi dindarlıq	100
Aqilənə dindarlıq	100

Aşıqanə dindarlıq	101
Dindarlıq növlərinin özəllikləri	103
Xülasə	105
Suallar:	106
8. ZƏNGİN VƏ EHTİYACLI	107
Allahın varlığına dair sübut növü	107
Allahın varlığını İsbatlayan dəlillər	108
Zərurət və imkan dəlilləri	109
1. Varlıq aləminin reallığı	110
2. Zərurət, imkan, ehtiyacı və zəngin	110
3. Səbəbiyyət prinsipi	111
4. Özünüyaratma mümkünsüzlüyü, dairə və səbəblər sonsuzluğu	112
5. Zərurət və imkan dəlilinin izahı	113
Xülasə	115
Suallar:	116
9. TANRI VƏ DİNİ TƏCRÜBƏLƏR	117
DİNİ təcrübə nədir?	118
DİNİ təcrübə və İrfanİ təcrübə	119
DİNİ təcrübə və dİNİ bəslrət	120
DİNİ təcrübə və qeyri-adi İşlər	120
1. Dini təcrübələrin hissi və emosional olması	122
2. Dini təcrübə ilə hissi təcrübənin eyniliyi	126
2.1. Kəsişmə nöqtələri	126
2.2. Fərqlər	127
2.3. Vahid quruluş	128
3. Dini təcrübələri fəvqəltəbii saymaq	131
4. Dini təcrübələrin fəvqəltəbii olması	132
DİNİ təcrübə və tanrının varlığının İsbatı	134
1. Dini təcrübələrin duyğu mənşəli olması və Tanrının varlığının isbatı	134
2. Dini təcrübələrin hissi təcrübə olması və tanrının varlığının isbatı	134
3. Dini təcrübələri fəvqəltəbii saymaq və tanrının varlığının isbatı	134
4. Dini təcrübələrin fəvqəltəbii olması və tanrının varlığının isbatı	135
Xülasə:	136
Suallar:	139
10. SİFƏTLƏR, YOXSZA ZAT?	141
Adın mənası	142
Real və eksperimental sofistika	145
Sİfətlər və zat	145
Pərəstiş və sİfətlər	146
DİNİ müddəaların İnformativ və emosional funksiyası	146
Xülasə:	148
Suallar:	149
11. MÜTLƏQ QÜDRƏT VƏ ŞƏR	151
Şərin varlığı və xeyirxah (adil), qüdrətli Tanrının varlığına etiqad	151
Şər məsələsinə dair cavablar	153

Şər məsələsini təşkil edən müddəalar	154
Məntiqi ziddiyyətləri həyata keçirmək imkanı	159
Xülasə:	161
Suallar:	162

III BÖLÜM: DİN, PEYĞƏMBƏRLİK, ƏXLAQ

12. PEYĞƏMBƏRLİK	165
Peyğəmbər kimdir?	166
Allahın seçdikləri, yoxsa İslahedici ariflər	169
1. İslahedici ariflər	169
2. Allahın seçdikləri	172
Seçilmiş ariflər	175
1. Ağılın kafiliyi	175
2. Ehtiyacları bilmək	176
3. Dinə yönəlmə	178
4. Əməli yaradıcılıq	180
5. Hərəkət aşağıdan yuxarıdır, ya əksinə?	181
6. Şəxsi kifayətlənmə, yoxsa toplumu hidayət?	182
7. İnsanın məqsədi, yoxsa Allahın hədəfi?	183
8. Dünya hədəfi, yoxsa axirət?	183
9. Fərdi və ictimai hidayət	183
10. Peyğəmbərlərlə ariflərin uzlaşması	185
11. Varlıq, hikmət və Allahın xeyirxahlığı	187
Xülasə:	189
Suallar:	191
13. PEYĞƏMBƏRLİYİN SONU	193
Ağıl və xatəmiyyət	193
Xatəmiyyət və modernizm	194
İnstinktin sonu və ağılın başlanğıcı	195
Təfsirsiz təcrübə	200
Dinin mükəmməlliyi və ölməzliyi	204
1. Təhrif	204
2. Nöqsan	205
3. Ehtiyacların dəyişməsi	207
4. Təfsir və təbliğə ehtiyac	209
Xülasə:	212
Suallar:	213
14. VƏHY VƏ DİNİ TƏCRÜBƏ	215
Vəhy nədir?	215
MATERIALİST VƏ MADDİ görüş	216
Vəhy və dini təcrübələrə təktərəfli baxış	217
Vəhyin dini təcrübədən üstünlüyü	219
1. Dövrün mədəniyyətindən vəhyin təsirlənməməsi	219
2. Vəhyin müfəssəl və şəffaf olması	220
3. Vəhyin qonaətbəxşliyi	220

4. Vəhyin qanunvericiliyi.....	221
5. Bəşərin vəhyə müdaxilə etməməsi.....	221
6. Peyğəmbərin digər kəlamları ilə vəhyin fərqi.....	222
7. Keçmiş və gələcəkdəkilərdən xəbər vermək.....	222
8. Uyuşmazlıq və ziddiyyətin yoxluğu.....	223
Xülasə:.....	224
Suallar:.....	225
15. DİN VƏ ƏXLAQ.....	227
DİNİN MƏNASI.....	227
“Əxlaq” və “əxlaqlı”nın mənalari.....	228
BU bəhsİN dİNİ VƏ SEKULAR əxlaqdan fərqi.....	229
DİNİN HƏDƏFLƏRİ.....	230
Əxlaqın hədəfləri.....	230
DİN VƏ ƏXLAQ HƏDƏFLƏRİNİN MÜQAYİSƏSİ.....	231
DİN VƏ ƏXLAQ MÜNASİBƏTLƏRİ.....	232
DİNİN ƏXLAQDAN ASLILIQLARI.....	232
Əxlaqın dİNdən aslılıqları.....	234
1. Əxlaqın ehtiyacları.....	234
2. Əxlaqın dinə bağlılıq formaları.....	235
3. Əxlaqın dindən ontoloji aslılığı.....	236
4. İlahi fərmanın linqvistik nəzəriyyəsi.....	237
5. İlahi fərmanın kauzal nəzəriyyəsi.....	238
6. Zati, əqli, ilahi və şəri yaxşılıq və pislik.....	238
7. Din – əxlaqa lazım məlumatların təminatçısı kimi.....	240
8. Din – əxlaqa yönəlmələrin faktoru kimi.....	240
9. Din – əxlaq icrasının zəmanətçisi kimi.....	240
10. Din və əxlaqi görüş.....	242
Xülasə:.....	243
Suallar:.....	245
16. DİNİ ƏXLAQ, YOXSA SEKULAR ƏXLAQ?.....	247
DİNİ əxlaqın təklifmərkəzliyi.....	247
DİNİ əxlaqın məqsədəuyğunluğu.....	248
DİNİ əxlaq və yadlaşma.....	248
dİNAMİK dünyada dİNİ əxlaq.....	250
Dİnlərin çoxluğu və əxlaqın destruktivliyi.....	250
DİNİ əxlaqda dİNDAR VƏ QEYRİ-DİNDAR bölgüsü.....	251
DİNİ əxlaqda metafizik NƏSNƏLƏRƏ əsaslanma.....	253
DİNİ əxlaqDAN YAYINMAĞIN SƏBƏBLƏRİ.....	254
Xülasə:.....	257
Suallar:.....	259
17. MƏBƏD HÜDUDLARINDA DİN!.....	261
Bu bəhsİN dİNİN hÜduDLarı bəhsİ İlə fərqi.....	261
DİNİ əməllərin miqyası.....	262
Çağdaş əsr və dİndarlığın məhdudlaşdırılması.....	262

Modern dünya və İnsanın başqalaşması.....	262
DİNSİZ İnsanın böhranları.....	263
DİNÇİ İnsanın nəzərində həqiqətin yeganəliyi.....	264
Kainatın dini təsviri.....	265
Dünyəvi və mənəvi sahələrin yaxınlaşmasının müsbət nəticələri.....	265
Doqmatizm və quru müqəddəslik təhlükəsi.....	265
İbadət xarakterli əməlin ümumiliyi.....	266
Xülasə:.....	268
Suallar:.....	269
18. DİN DÜNYƏVİLƏŞİB, YOXSA DÜNYA DİNİLƏŞİB?	271
Zaman ruhunun qeyri-dini olması.....	271
Instrumental din.....	273
Emosional və ya xüsusi din.....	273
Mədəni din.....	274
Səhiyyə din.....	275
Orijinal din.....	275
Xülasə.....	280
Suallar:.....	281
19. DİN VƏ NATURALİZM.....	283
Din sosiologiyası.....	284
Din psixologiyası.....	285
Xülasə.....	287
Suallar:.....	288
20. EKSKLÜZİVİZM (inhisarçı baxış).....	289
Eksklüzivizm və zorakılıq.....	290
Eksklüzivistlərin iddiası.....	291
Eksklüzivistlərin arqumentləri.....	291
1. Mərifət və iman.....	291
2. Feyz və hidayət.....	292
Eksklüzivizm, zülm və ağılsızlıq.....	293
Xülasə:.....	296
Suallar:.....	297
21. İNKLUSİVİZM (qlobal baxış).....	299
İnkluzivizmin müxtəlif modelləri.....	299
1. Əfv amili.....	299
2. Həqiqətlər amili.....	300
3. Kəffarə amili.....	300
4. Həqiqətdən nisbi faydalanma.....	300
Dini dövətin səmərəli olması.....	301
Dinlər arasında seçim.....	302
Xülasə:.....	305
Suallar:.....	306
22. PLÜRƏLİZM (çoxfikirçilik).....	307
Plürəlizm nədir?.....	307

Hik – dini plüralizmin banisi	308
Kainat, İdrak, dil	309
Plüralistlərin arqumentləri	310
Plüralizmin tənqidi	311
1. Təfsir və təcrübə	311
2. Tanrının hidayəti və insanların hidayət olması	316
3. Müqəddəs mətnlərin anlaşılma müxtəlifliyi	317
Xülasə:	319
Suallar:	320
IV BÖLÜM: İMAMƏT VƏ RƏHBƏRLİK	
23. İMAMƏT VƏ VİLAYƏT	323
İmamətin mənası	323
Vilayətin təsnifatı	325
1. Həqiqi vilayət	326
2. Mötəbər vilayət	327
2.1. Qanunvericilik (təşrii) vilayəti	328
2.2 Təfsir vilayəti	328
2.3. İctimai vilayət	332
İmamət məsələsində şiə və əhli-sünnənin İxtilafı	333
Xülasə:	335
Suallar:	336
24. VİLAYƏTİ-FƏQİH VƏ RƏHBƏRLİK	337
İctihad	337
Rəhbərlik	338
Rəhbərin şərtləri	338
1. Dinşünaslıq	339
2. İdarəçilik bacarığı	339
3. Zamanı tanıma	339
4. Ədalət	339
Fəqihin mütləq vilayətinə dair sual və şübhələr	340
1. Legitimlik	340
2. Legitimlikdə xalqın rolu	340
3. Fəqihin vilayəti, yoxsa vəkaləti?	342
4. Qanunda vilayət, yoxda qanuna vilayət	343
5. Mütləq vilayət və mütləq hakimiyyət	344
6. Quruluşun islahı, yoxsa fərdin islahı	345
7. Daimi, yoxsa müvəqqəti rəhbərlik	345
8. Rəhbərlik və ekspertlərin qanunilikdən salınması	346
Xülasə:	349
Suallar:	350
MƏNBƏLƏR	351
Ərəb və farsca mənbələr:	351
İngiliscə mənbələr:	355

ÖN SÖZ

Kəlam elmi, xüsusilə kəlam elminin yeni mövzuları ən vacib elmi bəhslərdəndir.

“Çağdaş kəlam” və ya “modern kəlam” mövzuları üzrə yazılan hər bir əsər, aparılan hər bir araşdırma fərqli motivlərdən qaynaqlanan bir sıra çətinliklərlə qarşı-qarşıyadır. Olduqca həssaslıqla yanaşılmalı olan bu çətinlikləri aşağıdakı kimi klassifikasiya edə bilərik:

a) Sualların və tədqiqat sahələrinin yeniliyi və bunun qarşılığında əsaslı və adekvat cavabların çatışmazlığı;

b) “Modern kəlam” mövzularının ortaya çıxması, lokal mədəniyyətin orada bəhs olunan bir sıra konsept, anlayış, ifadə və terminlərlə tanışlığının olmaması;

c) Mövzuların çoxunun yeni fəlsəfi prinsiplərə əsaslanması;

d) Müasir dönmənin tələblərinə uyğun yeni suallar və onların müqabilində verilən cavablarda aqnostik və ateistik tendensiyaların üstünlüyü.

e) Kəlam elminin bir neçə əsrlik böhranından dolayı bu elmdə müasir və orijinal qaynaqların çatışmazlığı.

Yuxarıda qeyd edilən problemləri və cəmiyyətin, xüsusən də, gənclərin tələblərini nəzərə alaraq, kitabda aşağıdakı nüanslara riayət edilməyə çalışılmışdır:

1. Bəhs və tədqiq edilən mövzular ya bu ixtisas üzrə yetişən elmi işçilərin qaçılmaz tələblərinin bir hissəsi, ya da cəmiyyəti maraqlandıran suallardan bəziləridir. Sırf akademik mövzulara toxunmaqdan çəkinilmişdir.

2. Mövzuları bəyan edərkən onların emosional, etik və pedaqoji

aspektlərinə diqqət yetirilmiş, riyazi, quru elmi metodda tərtibindən qaçınılmışdır. Məzmunla yanaşı, formanın harmonikliyinə və yorucu olmamasına da mümkün qədər yer ayırmağa çalışılmışdır.

3. Çağdaş ilahiyat və müasir fəlsəfə haqqında məlumatı olanlar bilirlər ki, bir çox hallarda, teoloq və filosoflar öz düşüncə sistemlərinin isbatından çox, o düşüncə sistemi barəsində təsvir və tərifə xüsusi əhəmiyyət verirlər. Təbii ki, bu, bir düşüncə sistemini düzgün təsvir etmənin nə qədər əhəmiyyətli olduğunu göstərən amildir. Amma bununla belə, hər hansı bir düşüncə sisteminin məqbul sayılmasında, nəzəriyyəçinin dəlillərinin əsas götürülməsi danılmaz faktır. Buna görə də, kitabda hər iki yönə – istər təsvir, istərsə də sübut istiqamətinə xüsusi önəm verilmişdir. Mövzuların bir hissəsi dini maarifi gözəl, anlaşılın, estetik, müasir oxucunun tələblərinə uyğun və s. təsvir etməyə, digər hissəsi isə onların əqli (rasional) əsaslandırılması, eləcə də qeyri-dini və ya müəllifin etibarsız hesab etdiyi nəzəriyyələrin tənqid və tədqiqinə həsr edilmişdir. Heç bir mövzuda obyektivlikdən kənar davranılmamış, müvafiq və müxalif dəlillər nəzərə alınmışdır.

4. Günümüzdə kəlam elmi insan həyatının bir çox sahələri ilə sıx əlaqəlidir. Bu üzdən, təbii olaraq bu elm sahəsinin yeni mövzuları da çağdaş insan həyatının bir çox istiqamətlərini özündə ehtiva etməkdədir. Qarşınızdakı kitab bəzi təhsil mərkəzlərinin tələblərinə uyğun təlif edilmişdir və kitabın az həcmli olması tələbini də nəzərə alsaq, müəllif üçün kəlam elminin ayrı-ayrı mövzuları arasından seçim etməkdən başqa bir yol qalmamışdır. Odur ki, burada bir çox mühüm məsələlərə göz yumularaq, daha əhəmiyyətli, yaxud da daha çox sual doğuran mövzulara yer ayrılmışdır.

5. Kitab tələbələr, gənclər, mədəniyyətsevər və mütaliəçi insanlar üçün tərtib edilib. Mövzuların tam və aydın çatdırılmasına səy göstərilmişdir. Hər halda, dərslik xarakterli kitablar müəllim tədrisi ilə daha anlaşılındır. Kitabın həcmi nəzərə alaraq, mövzuların şərh qismən məhdudlaşdırılmışdır.

6. Kitabda yer alan mövzuların “elmi yükü” bir-birindən fərqlidir. Bəhsin növünə görə bəzi mövzular mürəkkəbdir. Epistemoloji və fəlsəfi məsələləri qeyd etməyin qaçınılmazlığından dolayı, “*Ağıl və iman*”, “*Allah və dini təcrübə*”, “*Şər və sonsuz qüdrət*”, “*Sifətlər, yoxsa zat?*” kimi fəsillər digər fəsillərlə müqayisədə daha mürəkkəbdir.

7. Bu zəmində orijinal qaynaqların azlığı, belə mövzuların yeniliyi və kitab müəllifinin özünün elmi qabiliyyəti, sözsüz ki, kitabda müəyyən

qüsurlara səbəb olmuşdur. Allahın izni ilə, bu qüsurlar kitabı layiqincə tədris edən möhtərəm nəzər sahiblərinin, müəllimlərin faydalı irad və tənqidlərindən sonra növbəti nəşrlərdə aradan qaldırılacaq.

8. **“Din və əxlaq”** və **“Dini və sekulyar əxlaq”** fəsilləri “Qəbəsət” jurnalında, **“Naturalizm”** fəslindən **“Plüralizm”** fəslinədək olan mövzular isə “Plüralizm: din, həqiqət, çoxluq” kitabında çap edilmişdir. Nəşriyyatdan icazə almaq və dəyişiklik etmək şərti ilə həmin fəsillərdən kitabda istifadə edilmişdir.

Sonda mənə sonsuz lütfündən dolayı Allaha şükür edir, bu əsərin ərsəyə gəlməsində yardımçı olan bütün əzizlərə, xüsusilə əziz qardaşım höccətül-İslam vəl-müslimin Məhəmməd Hadi Şəhaba, xülasə və sualların önəmli hissəsini hazırladığından ötrü minnətdarlığımı bildirirəm.

Dr. Hadi Sadiqi
Mart, 2003